City & County of San Francisco
Branch Library Improvement Program

新的Portola 圖書分館
常見的問題

問: 為何要興建新的圖書分館?
答: 我們投票通過在市內改善及興建新的圖書分館- 已在進行中!
2000年11月公債法令的其中一項優先工作是將現在四家處於租用設施的分館遷往市政府擁有建築物。位於San Bruno Avenue的Portola分館是位於租用設施中。

問:新分館的一些好處有哪些?

- 主要入口位於Goettingen街
- 增加圖書、音樂光碟、錄像帶、電影光碟及其他資料的藏量
- 圖書館關門後仍能讓公眾出入， 並用於講故事及放學後補習功課等的活動室
- 能夠適用於日後科技發展的靈活設計
- 增加中文圖書資料
- 閱讀區
- 擴充兒童區及能容納學校到訪的空間
- 具有多功能性的職員工作區
- 新的花園
- 指定的青少年區
- 新的傢俱
- 清楚的指示牌
- 更多電腦
- 接通互聯網的無線(Wi-Fi) 上網
- 快速自助借書機
- 多種座位選擇，包括沙發椅及閱讀座椅
- 殘障人士易使用的廁所
- 24小時還書箱
- 儘量採用自然光
- 公共藝術品

問: 新的圖書分館會有多大?
答: 新的分館會是一層高及大約6,300 平方呎。

問: 新的圖書分館會位於哪裡?
答: 舊金山市立圖書館已購入位於Goettingen及Bacon的Martin Luther King, Jr. Middle School 的一角供興建新圖書分館之用。

問: 誰是建築師?
答: 是S. Meek/Noll & Tam的建築師隊伍。

問: 何時興建?
答: 計畫在 2007 年夏季開始施工，新的分館會在2008年尾啟用。建築工程可能因設計問題、投標、合約或許可証程序以及其他問題而受到拖延。

問: 圖書分館是否會在建築時期關閉?
答: 不會。現在的分館會一直開放至新館完成為止。圖書及資料轉移到新建築物時會有短暫的服務受阻。

問: 圖書存量會否增加?
答: 會。圖書資料(圖書、音樂光碟、電影光碟、錄像帶、有聲書等)藏量會增加。同時會有新增的桌椅及電腦。

問: 現有的傢俱會怎樣?
答: 傢俱會被替換。圖書館已根據功能、人體工學、耐用性、保養、彈性及持久性制定了室內設計指南協助建築師及職員選擇合適的傢俱。

問: 會否有公眾藝術品?
答: 有。Portola 分館社區藝術家選擇小組已挑選了Dana Zed 創造藝術玻璃活動遮板放於新分館的入口附近。2005年11月，社區成員與Dana會面討論藝術品的意念及計劃。

問: 社區成員是否參予設計程序?
答: 有。已進行了社區需要評估，包括訪問社區的主要人員討論關於材料、設施及服務，還有社區普查分析。舉行了八次社區會議(2001年4月、2002年3月、2002年10月、2003年1月、2003年9月、2004年3月、2005年4月及2007年5月)討論場地、服務及設計。該計劃亦在以下場合討論過，當地組織會議、有關取得物業的聆聽會及選擇建築師的公眾設計比賽。2005年6月，圖書館委員會舉行公眾審議，由獨立建築師及市區規劃師審閱該項設計。

問: 興建分館的資金來自何處?
答: 2000年11月，選民以多數投票通過1億零6百萬元公債改善舊金山市立圖書分館系統。市政府公債撥款支付所需費用中的實體部份，但它不支付所有傢俱、裝設及設備的費用。舊金山市立圖書館之友 需籌1,600萬元私人捐款支付這些費用。請撥電話(415) 626-7512 內線 106 協助圖書館之友的籌款活動。

問: 新的Portola 圖書分館的成本會是多少?
答: 這項目的財政預算是6百萬元，包括場地收購、建築成本、許可証、費用、顧問服務、藝術作品等等。所有設計都有修改可能以使成本在固定財政預算限度之內。

問: 我如何能夠取得更多關於新館的資料?
答: 請致電到(415) 557-4354分館改善計劃、上網www.sfpl.org或者電郵 BLIP@sfpl.org.